

# 佬沃市和黃山市簽署姐妹市協議

本報訊：5月19日星期五上午9點45分，在當地政界和商界領袖的見證下，由黃山市委常委、市委秘書長楊龍代表的世界著名旅遊勝地和聯合國教科文組織世界遺產安徽省黃山市與佬沃市長科恩代表的佬沃市在北怡羅戈省市政廳簽訂了締結姐妹城市的協議。黃山訪問團旨在促進黃山與拉瓦格之間的經濟和旅遊交流合作，及促進菲律賓與中國之間更多的貿易、旅遊、投資和文化交流。

科恩市長還宣佈，他接受黃山市的邀請，參加於6月9日至10日舉行的區域全面經濟合作協定國際會議。區域全面經濟合作協定是世界上最大的自由貿易協定，由東盟10國、中國、韓國、日本、新西蘭和澳大利亞均加入了該協定。

這項善意倡議是由菲華商聯總會（商總）和菲華青年企業家協會促成安排。商總的代表是李雯生、李天榮以及蔡榮利。這次經濟友好交流之旅獲得中國駐拉瓦格市總領事館和北怡羅戈省菲華商會的大力支持。

5月17日至20日訪問菲律賓的黃山市官員如下：

1. 黃山市委常委、秘書長楊龍
2. 黃山市屯溪區委副書記、區長楊林
3. 黃山市徽州區副區長萬順利
4. 黃山市祁門縣副縣長胡文華
5. 黃山市投資促進局副局長黃小華
6. 黃山市外事辦（市僑聯）副主任蘇新華

黃山市以其黃山而聞名於世，1990年被指定為聯合國教科文組織文化和自然遺產。



佬沃市和黃山市簽署了友好城市協議

由中國黃山山市市委常委、秘書長楊龍率領的中國黃山市代表團與由佬沃市長科恩率領的代表團，5月19日上午在佬沃市政廳簽署了友好城市協議。該項目得到了菲華商聯總會的支持。在場的有商總董事李雯生、李天榮和蔡榮利；菲華青年企業家商會，北伊羅戈斯菲華商會代表和中國駐佬沃總領事任發強。

它以其無窮的魅力、活力和魅力繼續吸引著來自世界各地的遊客和潛力，黃山也是文化中國的縮影。遊客遊覽它是為了探索其獨特的松樹和岩石、雲海、溫泉和冬季雪，以及徽州文化。黃山位於中國東部的安徽省，

以其花崗岩山峰、岩石、松樹以及雲中日出和日落的壯麗景色而聞名，幾個世紀以來一直是帝王和詩人的靈感來源。黃山還以桂魚和祁門紅茶聞名。黃山市實際上有兩個聯合國教科文組織世界遺產，以自然景觀聞名於

世的黃山或黃山風景區，以及西遞村和宏村的文化遺產。安徽省黃山市2021年國內生產總值為957.37億元人民幣。這比2020年的850.40億元人民幣有所增加。該數據在2021年達到957.37億元人民幣的歷史新高。

## 馬科斯總統不願評論眾院領導層鬥爭傳言

本報訊：總統小馬科斯目前還不願就眾議院的領導層問題發表評論。有傳言稱有人要陰謀罷免眾議長羅麻地斯。

在班班牙省舉行的菲律賓省聯第四次大會上，小馬科斯說：「到目前為止，我不會就眾議院領導層的事發表任何評論。」

在小馬科斯發表聲明之前，前總統、眾議員亞羅育否認了她正密謀罷免羅麻地斯的傳聞。

眾議院在較早前投票決定由眾議員銀薩禮斯取代亞羅育，擔任高級副議長。

亞羅育說，此舉是「眾議院的特權」。主要政黨——其中包括力量黨、民族團結黨和愛國人民聯盟——重申支持小馬科斯的表親羅麻地斯。

與政府結盟的 Party-List Foundation, Inc. (PCFI) 也表示，它仍支持羅麻地斯。

## 菲航6月16日起航站樓編排

本報訊：菲律賓航空公司昨天表示，其國際航班將從6月16日起使用尼蕊亞謹諾國際機場一號航站樓。

菲航在聲明中稱：「從2023年6月16日開始，菲律賓航空公司在2號航站樓的所有國際航班都將從馬尼拉尼蕊亞謹諾國際機場的1號航站樓起降。」

使用1號航站樓的國際航班列表：

曼谷  
北京  
布裡斯班  
釜山  
福岡  
廣州  
東京（羽田）  
香港  
雅加達  
晉江  
大阪（關西）  
吉隆坡  
澳門  
墨爾本

名古屋  
東京（成田）  
珀斯  
莫爾茲比港  
首爾（仁川）  
上海  
悉尼  
台北  
廈門

菲航表示，1號航站樓和2號航站樓之間的穿梭巴士將為在其他航站樓轉機的乘客提供服務。菲航表示，從6月16日開始，國內航班的起降將在尼蕊亞謹諾國際機場2號航站樓。對於6月15日或之前起飛的航班，時間表如下：

馬尼拉出發（直至6月15日）  
尼蕊亞謹諾國際機場2號航站樓：適用於所有菲航國際航班，但飛往美國和關島、多倫多、溫哥華、多哈、迪拜、利雅得、達曼、巴厘島、河內、胡志明市（西貢）、金邊和新加坡的航班除外。

抵達馬尼拉（直至6月15日）  
除飛往美國和關島、多倫多、溫哥華、多哈、迪拜、利雅得、達曼、巴厘島、河內、胡志明市（西貢）、金邊和新加坡的航班外，尼蕊亞謹諾國際機場2號航站樓適用於所有菲航國際航班。

在6月15日從首爾（PR 469）、釜山（PR 419）和台北（PR 895）出發的航班將降落在1號航站樓。

### 菲律賓王氏白蟻防治中心

防治方法：從事防治白蟻專科的華人技術人員親自為您施治；尋出白蟻巢穴，施用科學藥物驅集白蟻回巢，使其互相傳染中毒，徹底滅絕，確保根治。此藥物對人類及家中所養之寵物無害，歡迎聯絡，至誠服務。

馬尼拉5862466，2432450 宿務（032）253-5118  
3542625，0917-8802688 253-7691  
0917-8319888，0917-7726888 怡朗（033）337-3534

ACCESS PVC Folding Doors

ALSO AVAILABLE:

HORIZONTAL 橫葉百葉窗  
VERTICAL 直葉百葉窗  
CARPET 兼售地毯  
WALL PAPER 牆紙

DEALERS ARE WELCOME 歡迎州府代理推銷

STREAMLINE BLINDS CENTER

獅標百葉窗廠

379 DASMARINAS ST. cor. T. PINPIN ST., BINONDO, MANILA  
TELS: 242-9828 to 31 • 244-6551 to 53 • FAX: 242-9822

### 鐵管銷售

各種入口及本地（工廠或住宅地下水管）

★ G.I. PLAIN SHEET	★ BOILER TUBE
★ STAINLESS PIPE	★ G.I. PIPE SUPER
★ STAINLESS ROUND BAR	★ G.I. & B.I. PIPE LOCAL
★ FRANCE COUPING	★ STAINLESS SHEET

**M. G. TANLIMCO CO.**  
1146 A. LORENZO JR. ST.,  
Formerly Batangas St. Tondo Mla.  
243-2302 & 03 243-4275 & 76 FAX: 562-7286

期前食品有限公司 PENCO INC. / JINDAO  
474 依干洛街 Elcano St., Binondo, Manila

芒果干 7D GUADALUPE Jojo's CEBU

联系电话 8244-9999 • 0922-8449999  
8244-8924 • 8244-8925 • 8242-2886  
免费运送 Free Delivery!



日本敦促成為清潔能源英雄

Power for People 聯盟的氣候活動人士週五在日本大使館前沿著巴西西羅哈斯大道舉行了抗議活動，呼籲日本擺脫化石燃料。隨著七國集團（G7）峰會在日本廣島召開，能源倡導組織向東道國發出挑戰，要求其停止通過據稱長期依賴化石燃料來阻礙像菲律賓這樣的氣候脆弱國家的能源轉型。

## 力量黨民族團結黨和NPC重申支持眾議長羅麻地斯

本報訊：政力量黨、民族團結黨和愛國人民聯盟昨天重申了他們對眾議長羅麻地斯的支持。此際，有傳言稱有人要陰謀推翻他。

力量黨聯席主席參議員黎維惹在一份聲明中表示，他們的政黨是菲國最主要的政黨，在羅麻地斯的領導下繼續「團結和支持」總統小馬科斯。

小馬科斯的表親羅麻地斯是力量黨的總裁。

黎維惹說：「經歷過最黑暗的風暴和最大的磨難，我們一次又一次地證明，我們的團結永遠不會被撕毀。」

民族團結黨在另一份聲明中重申了對羅麻地斯組建的絕對多數聯盟的承諾。該政黨還誓言將繼續與羅麻地斯保持密切的合作關係。

民族團結黨主席布諾表示：「我們見證了眾議長羅麻地斯如何引導眾議院制定小馬科斯政府8點社會經濟議程中的關鍵改革措施。」

與此同時，愛國人民聯盟主席、前參議長蘇道表示，他們「與總統和眾議長羅麻地斯的結盟關係仍然不變」。

該政黨的另一份聲明稱，小馬科斯政府的成功主要歸功於羅麻地斯，聲明稱，他「與總統密切合作，實現了政府的八點社會

經濟議程」。

同屬愛國人民聯盟的副議長星順和眾議員戴維特在聯合聲明中表示：「我們繼續致力於成為眾議長羅麻地斯的絕對多數聯盟的一部分，以改善菲律賓在扶貧和創造就業方面的工作。」

與政府結盟的 Party-List Foundation, Inc., (PCFI) 呼應了上述各方對羅麻地斯的支持。

PCFI 主席兼眾議院撥款小組主席薩迪·許（音）表示，作為其立法職能的一部分，PCFI 在解決其選民關注的問題方面仍然是絕大多數人的堅定合作夥伴。

許眾議員在一份聲明中說：「我們讚揚眾議長羅麻地斯的模範領導，其特點是富有同情心和公平地對待在過去的議會中被視為二等組織的黨團組織。」

在週四晚上的一份聲明中，眾議員亞羅育否認了她正密謀罷免羅麻地斯的傳聞。

在眾議院投票決定由眾議員銀薩禮斯取代她擔任高級副議長後，亞羅育發表了一份聲明。

前總統亞羅育說：「當我得知有報導稱我涉嫌策劃針對眾議長羅麻地斯的『政變』時，我決定必須站出來澄清我的政治立場。」她補充說：「事實上，我的一些行為可能被誤解了，比如我最近與一個眾議員代表團一起前往韓國參加一些正式會議。」

## 陸運署:車牌不能被沒收

本報訊：陸運署在4月27日發佈了一份備忘錄中，強調禁止其執法人員和代理人沒收車牌。

該命令強調了聯合行政命令2014-01，其中規定「只有在逮捕執法人員不能立即對車輛或司機實施相關處罰的情況下，才能標記駕駛執照、學生許可證或機動車。」

該聯合命令稱：「在所有的情况下，包括沒收、暫停或吊銷駕駛執照或學生許可證，以及暫停或吊銷機動車登記或扣押機動

車的處罰無法立即執行。」

該聯合命令稱「駕駛執照、學生許可證或機動車（視情況而定）應處於警戒狀態，直至可執行適當的處罰為止。」

備忘錄還指出，如果不能扣押機動車，陸運署執法人員和授權代理人無權沒收車牌。

陸運署負責杜牙地在一份聲明中表示，該機構的中央指揮中心可以將有關被標記的機動車的資料傳遞給現場執法人員。